

Renseignements pratiques

Dates

Mercredi 18 juin 2014

Jeudi 19 juin 2014

Lieu

Palais des Congrès Bienne

Rue Centrale 60

2501 Bienne

(le plan d'accès sera envoyé avec la confirmation d'inscription)

Traduction simultanée en français et en allemand pendant les deux jours.

Téléphone avant et pendant la manifestation: +41 (0)32 329 84 74
fax +41 (0)32 329 84 85
shandirai.maitre@biel-seeland.ch

Affranchir
SVP

TOURISME BIENNE SEELAND

Shandirai Maitre

Rue Centrale 60

Case postale 1261

CH-2501 Bienne

Sponsoring

Ces 10^{èmes} Journées Nationales Suisses sur la Stérilisation ont pu être organisées grâce à la collaboration des entreprises suivantes :

B. Braun Medical AG

Seesatz 17, 6204 Sempach
tél. + 41 (0)58 258 50 00, www.bbraun.ch

MayBa.ch SA

Anciens-Moulins 2a, 1009 Pully
tél. + 41 (0)21 721 78 21, www.mayba.ch

Sanaclean AG

Altshoferstrasse 5, 6252 Dagmersellen
tél. + 41 (0)62 748 49 39, www.sanaclean.ch

Marcel Blanc & Cie SA

En Budron C2, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
tél. + 41 (0)21 654 30 80, www.marcel-blanc.ch

Borer Chemie AG

Gewerbestrasse 13, 4528 Zuchwil
tél. + 41 (0)32 686 56 00, www.borer.ch

MMM Sterilisatoren AG

Grossmattstrasse 14, 8964 Rudolfstetten
tél. + 41 (0)56 204 22 20, www.mmmgroup.com

Dr Weigert AG

Baarerstrasse 14, 6300 Zug
tél. + 41 (0)41 561 32 90, www.drweigert.ch

Miele Professional AG

Limmatstrasse 4, 8957 Spreitenbach
tél. + 41 (0)56 417 24 62, www.miele-professional.ch

Multivac Export AG

Bösch 65, 6331 Hünenberg
tél. + 41 (0)41 785 65 65, www.multivac.ch

Belimed Sauter AG

Zelgstrasse 8, 8583 Sulgen
tél. + 41 (0)71 644 85 00, www.belimed.com

Cosanum AG

Brandstrasse 28, 8952 Schlieren
tél. + 41 (0)43 433 66 66, www.cosanum.ch

Arnold Bott AG

c/o Polymed Medical Center
Industriestrasse 59, 8152 Glattbrugg
tél. + 41 (0)44 828 62 60, www.polymed.ch

Ebro Electronic GmbH Schweiz

Dorfstrasse 26d, 8902 Urdorf
tél. + 41 (0)44 777 17 63, www.ebro-ch.ch

Hagmann Maschinenbau AG

Bohnackerweg 6, 2545 Selzach
tél. + 41 (0)32 641 66 41, www.hagmann-machines.com

Mediwar AG

Weyermühlestrasse 19, 5630 Muri
tél. + 41 (0)56 619 10 00, www.mediwar.ch

Aichele Medico AG

Therwilerstrasse 1, 4147 Aesch
tél. + 41 (0)61 756 90 05, www.aichele-medico.ch

Anklin AG

Baslerstrasse 9, 4102 Binningen
tél. + 41 (0)61 426 91 15, www.anklin.ch

Ecolab (Suisse) GmbH

Kriegackerstrasse 91, 4132 Muttenz
tél. + 41 (0)61 466 94 25, www.ecolab.com

Med Koh GmbH

Täferstrasse 20, 5404 Baden
tél. + 41 (0)56 484 20 10, www.medkoh.ch

Salzmann Medico

Rorschacher Strasse 304, 9016 St.Gallen
tél. + 41 (0)71 282 12 12, www.salzmann-group.ch

Weita AG

Nordring 2, 4147 Aesch
tél. + 41 (0)61 706 66 00, www.weita.ch

Alva-Tech Sàrl

Ch. du Collège 9, 1028 Préverenges
tél. + 41 (0)21 802 45 68, www.alva-tech.ch

Applimed SA

Rte Pra-de-Plan, 1618 Châtel-St-Denis
tél. + 41 (0)21 948 92 74, www.applimed.ch

Belintra SA

Rte de la Plaine 24, 1580 Avenches
tél. + 41 (0)79 700 86 46, www.belintra.com

Ginova AG

Spärsstrasse 7, 2562 Port
tél. + 41 (0)32 366 54 60, www.ginova.ch

Ginova Medical AG

Industriestrasse 169, 8957 Spreitenbach
tél. + 41 (0)32 323 85 00, www.ginovamed.ch

Hospitech AG

Industriestrasse 169, 8957 Spreitenbach
tél. + 41 (0)56 418 65 50, www.hospitech.ch

Instru-Rep AG

Eichwiesstrasse 20, 8645 Rapperswil-Jona
tél. + 41 (0)55 222 71 08, www.instru-rep.ch

Johnson & Johnson AG

Rotzenbühlstrasse 55, 8957 Spreitenbach
tél. + 41 (0)56 417 33 33, www.jnjgateway.com

Josafe AG

Gasse 42, 4524 Günsberg
tél. + 41 (0)79 320 87 56, www.josafe.info

Mediatech Sàrl

Rue de l'Ouriette 139, 1170 Aubonne
tél. + 41 (0)21 800 42 55, www.mediatech.ch

Plastifil SA

Piazzale Roncàa 2, 6850 Mendrisio
tél. + 41 (0)91 640 54 25, www.plastifil.ch

Treier Endoscopie AG

Kreuzmatt, 6215 Beromünster
tél. + 41 (0)41 932 00 60, www.treier.com

Unimeda AG

Driesbühlstrasse 11, 8808 Pfäffikon
tél. + 41 (0)55 420 10 70, www.unimeda.ch

3M AG

Eggstrasse 93, 8803 Rüschlikon
tél. + 41 (0)44 724 90 90, www.3m.com

Swiss TS Technical Services AG

Richtstrasse 15, 8304 Wallisellen
tél. + 41 (0)44 877 62 24, www.swissts.ch

10^{èmes} Journées Nationales Suisses sur la Stérilisation



Les fantômes en stérilisation

Bienne, 18–19 juin 2014



SGSV
SSSH
SSSO

Schweizerische Gesellschaft für Sterilgutversorgung
Société Suisse de Stérilisation Hospitalière
Società Svizzera di Sterilizzazione Ospedaliera

Introduction

Le thème des 10^{èmes} Journées Nationales Suisses sur la Stérilisation sera cette année : les fantômes de la stérilisation !

Pourquoi ce thème ?

Selon Wikipédia, un fantôme est une apparition, une vision ou une illusion interprétée comme la manifestation surnaturelle d'une personne décédée. On qualifie souvent de «fantôme» le phénomène connu sous le nom de Poltergeist, ou «esprit frappeur», qui se manifeste par des bruits et des déplacements inexplicables d'objets, et qui est généralement lié à la présence d'un enfant perturbé, mais n'implique pas de lien avec un défunt.

«Fantôme» est un nom fréquemment associé à d'autres formes d'apparitions telles qu'un vaisseau fantôme. Par extension, le terme est souvent ajouté à des noms de choses matérielles abandonnées (ville fantôme), disparues (île fantôme), ou échappant à la perception directe (énergie fantôme).

Lorsqu'il y a un problème entre la stérilisation et un autre service et que les responsabilités ne sont pas trouvées, la faute est mise sur les fantômes.

Si du matériel disparaît ce sont de nouveau les fantômes !

Comme vous pourrez le lire dans le programme, ce thème nous permettra de traiter les problèmes du quotidien et permettre aux orateurs de Suisse, d'Allemagne et de France de présenter leurs problèmes et de proposer des solutions. Nous espérons aussi que des discussions fructueuses seront entamées avec les participants.

Je tiens à remercier chaleureusement nos partenaires industriels qui participent à nos journées et qui permettent, grâce à ce soutien, de vous offrir cette formation à un prix très raisonnable.

En 2013, pour les 30 ans de la SSSH, nous avons battu notre record de participation, démontrant ainsi que nos journées répondent aux besoins des personnes qui travaillent dans le milieu de la stérilisation et que les échanges sont conviviaux et passionnants. J'espère qu'en 2014, nous poursuivrons dans cette direction et que vous serez encore plus nombreux.



Frédy Cavin
Président du comité d'organisation

Principaux sponsors

Ces 10^{èmes} Journées Nationales Suisses sur la Stérilisation ont pu être organisées grâce à leur soutien.

Sanaclean AG

MARCELBLANC
Compétences en milieu opératoire

DR. WEIGERT

HAGMANN
MACHINES

Arnold Bott AG
Chirurgische
Instrumente

aichelemedico

ALVA-TECH

Anklin

APPLIED SA

Belimed
Infection Control

BELINTRA
SAFE & SMART HEALTHCARE SOLUTIONS

ECOLAB

GINOVA

MayBach AG SA

borer
advanced cleaning solutions

Miele
PROFESSIONAL

-ebro-
a xylem brand

GINOVA medical ag

HOSPITEC
MEDICAL SERVICES

Instru-Rep

Johnson & Johnson
MEDICAL



Josafe

medicatech
maintenance de matériel chirurgical

Med Koh

B|BRAUN
SHARING EXPERTISE



mediwar ag
cosanum
Der Gesundheitslogistiker.

MULTIVAC
BETTER PACKAGING

Salzmann
MEDICO

SWISS TS

swisswiretec
by **Plastfit**

treier
ENDOSCOPIE

UNI MEDA AG

weita

3M

Programme

Mercredi 18 juin 2014

Dès 08.30 **Accueil**, café. Les exposants vous attendent.

09.30 **Introduction (F)**
Frédy Cavin, Président du Comité d'organisation des Journées Nationales Suisses sur la Stérilisation
Antonio Di Iorio, Président de la SSSH/SGSV/SSSO

12.30 - 14.00 **Repas**

17.00 **Fin de la journée**
Des pauses sont prévues le matin et l'après-midi

17.15 **Assemblée générale ordinaire de la SSSH**
Antonio Di Iorio, Président de la SSSH/SGSV/SSSO

19.30 **Soirée conviviale**

Matinée **Recommandation KRINKO 2012 en matière d'hygiène lors du retraitement des dispositifs médicaux : notions et (ap)préhension (A)**
Dr Thomas W. Fengler (Secrétaire Chirurgie-Instrumenten-AG, Allemagne)

Mise en conformité :

A la chasse aux fantômes de l'Hôpital Riviera-Chablais, Vaud-Valais (F)
Nicole Berset (Responsable stérilisation, Hôpitaux de la Riviera et du Chablais, Suisse)

De l'importance d'un nettoyage adéquat pour le bon retraitement des dispositifs médicaux (A)
Prof. Heike Martiny (Hôpital universitaire de la Charité, Berlin, Allemagne)

Nouvelle profession en retraitement des dispositifs médicaux, état des lieux (F)
Christine Joray (Responsable projets Formation initiale, OdASanté, Berne, Suisse)

Table ronde : Sujets discutés le matin
Stéphane Mayor (Membre du Comité central SSSH/SGSV/SSSO) (F)

Après-midi **Guide du lavage manuel (A)**
Anke Carter (Présidente du Comité de formation DGSV, Allemagne)

Doseur de produit de prétraitement – ange ou démon! (F)
Frédy Cavin (Expert en stérilisation, CHUV, Lausanne, Suisse)

Routine et défis du retraitement de dispositifs médicaux dans un cabinet dentaire moderne (A)
Ute Wurmstich (Membre du Comité DGSV, Allemagne)

Retraitement des instruments utilisés en endodontie : une utopie ? (F)
Dr Christine Cunier (Médecin-dentiste, conseil adjoint de l'Administration cantonale vaudoise, Suisse)

Table ronde : Sujets discutés l'après-midi
Esther Michaud (Présidente de la Section alémanique SSSH/SGSV/SSSO) (A)

Programme

Jeudi 19 juin 2014

Dès 08.30 **Accueil**, café. Les exposants vous attendent.

09.30 **Introduction (F)**
Frédy Cavin, Président du Comité d'organisation des Journées Nationales Suisses sur la Stérilisation
Antonio Di Iorio, Président de la SSSH/SGSV/SSSO

12.30 - 14.00 **Repas**

16.00 **Fin de la journée**
Une pause est prévue le matin

Matinée

Comment se débarrasser de ces esprits que nous n'avons pas conjurés ? (A)
Jörg Schnurbusch (Responsable production Stérilisation centrale Ouest, Hôpital universitaire Bâle, Suisse)

Les drôles de phénomènes en stérilisation, ou les aventures du concombre masqué ! (F)
Dominique Goulet (Consultant en stérilisation, France)

Mise en place d'un test pour mesurer l'efficacité du lavage (A)
Marcel Graf (Process Technology Manager, B. Braun Medical SA, Suisse)

Comparer les indicateurs en stérilisation : un monde imaginaire ? (F)
Hervé Ney (Chef du service stérilisation, HUG, Genève, Suisse)

Table ronde : Sujets discutés le matin
Norma Hermann (Membre du Comité central SSSH/SGSV/SSSO) (A)

Après-midi

Instrumentation chirurgicale et transport (F)
Stéphane Corvaisier (Praticien hospitalier stérilisation centrale, Centre Hospitalier Lyon Sud, France)

Processus de nettoyage mécaniques : quels paramètres influent sur le résultat du nettoyage ? (A)
Joachim Metzling (Responsable Service technique externe, gke GmbH, Allemagne)

Etablir des dates limites d'utilisation sur des preuves scientifiques (F)
Dr Christine Denis (Pharmacien responsable secteur stérilisation, CHRU Lille, France)

Table ronde : Sujets discutés l'après-midi
Rosa da Veiga (Membre du Comité central SSSH/SGSV/SSSO) (F)

Conditions et inscription

Frais d'inscription

	Membre SSSH/SIPI	Non-membre SSSH/SIPI
2 jours	CHF 125.–	CHF 180.–
1 jour	CHF 75.–	CHF 135.–
	Soirée conviviale : CHF 90.–	

Ces prix incluent la TVA.

Le paiement doit se faire avant la manifestation.

Délai d'inscription : 30 mai 2014

Bulletin d'inscription aux 10^{èmes} Journées Nationales Suisses sur la Stérilisation



Nom : _____

Prénom : _____

Fonction : _____

Etablissement / Adresse : _____

Tél. : _____ Fax : _____ E-mail : _____

membre SSSH SIPI non-membre SSSH/SIPI

- je participe aux journées des 18 et 19 juin 2014
- je participe à la journée du 18 juin 2014
- je participe à la journée du 19 juin 2014
- je participe à la soirée conviviale du 18 juin 2014

Pour des inscriptions supplémentaires, prière de photocopier et d'envoyer ce bulletin à
TOURISME BIENNE SEELAND, Shandirai Maitre, Rue Centrale 60, Case postale 1261,
CH-2501 Bienne, Fax +41 (0)32 329 84 85. Disponible également sous www.sssh.ch